

TIJDSCHRIFT
VAN HET
NEDERLANDSCH GENOOTSCHAP
VOOR
MUNT- EN PENNINGKUNDE

ONDER DE ZINSPREUK

„Concordia res parvae crescunt“

TE

AMSTERDAM



5^e Jaargang

AMSTERDAM
G. THEOD. BOM EN ZOON
1897

**Le jeton dans les Comptes des maîtres des Monnaies
du duché de Brabant.**

Aux XVII^e et XVIII^e siècles.

Règne de Charles II.

1665—1700.

(Suite).

Pendant les trente cinq années du règne de Charles II, les états des maîtres des Monnaies de Brabant ne fournissent que de loin en loin quelques rares renseignements sur la frappe des jetons. Il y a, en ce qui concerne la fabrication de ces pièces, une irrégularité dans la tenue des comptes dont, jusqu'ici, il ne nous a pas été possible de trouver l'explication.

*
* *

Atelier d'Anvers

I. COMPTE DE GEORGES DE BRUYN
VAN AELST; du 29 janvier au 9 août 1666.

Tailleur des fers: MICHEL VAN THIELT.

Silvere leggelt voor myne Eerw. heeren Syne Ma^{ts} finantien ende voor andere plaetsen.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten in het voorscreven leggelt die quantiteyt van drye marck twee oncen vyfthien engelschen, waer van syn inde busse geweest eenen penninck welken is bevonden by den assayeur generael elf penningen seven ende een halff greyn ende dien volgens beter als den geordonneerden voet ende alsoo hier voor Niet.

Goude saeygelt ende schenckpenningen voor Syne Ma^{ts} voor Vlaenderen ende Brabant.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten inde voorscreven goude specien de quantiteyt van seven marcq ses oncen ses engelschen, daer van inde busse zyn geweest drye penningen, de welke bevonden syn byde assayeur generael oock op den geordonneerden voet, te weten de drye marcq tot achthien caraet ende vier marcq tot tweentwintich karaet ende een halff greyn ende oversulcx daer voor alhier Niet.

Silvere saeygelt ende Schenckpenningen voor syne Ma^{ts} geleverd tot Bruessel soo voor Brabant als Vlaenderen

Noch heeft den voorscreven muntmeester

laeten wercken ende munten in het voorscreven Saeygelt de quantiteyt van tweehondert een marcq ende achthien engelsen, waer van syn geweest twintich penningen inde busse welcke byden assayeur generael syn bevonden geweest tot elff penningen acht greyn volgens den geordonneerden voet, over sulcx compt daer vooren Niet.

Archives générales du royaume de Belgique. Chambre des Comptes, registre n°. 17945.

Le jeton du Bureau des Finances pour l'année 1666 est donné par DUGNOLLE sous le n°. 4236, d'après le catalogue OTTO KEER.

Les jetons d'inauguration de Charles II pour le Brabant et la Flandre sont décrits dans le catalogue DE COSTER, n°. 509 à 514; dans DUGNOLLE, n°. 4219—4224 VAN LOON a reproduit ces pièces aux pages 514 et 515 du Tome II de l'édition française, 536 et 537 du Tome II de l'édition hollandaise de son *Histoire métallique des XVII provinces des Pays-Pas*.

Le registre n°. 11 des *Papiers de la Jointe des monnaies* (aux archives de Belgique) donne sur la fabrication de ces jetons des renseignements fort complets:

„Premièrement en Brabant l'on a jettez 25 marcs de pièces d'argent, pesant 3 esterlins, 16 as, c'est à dire à 45 de taille, soit 1125 „pièces.

„Item, 15 marcs de pièces, pesant 2 esterlins, 10 as à 96 au marc, „soit 1.035 pièces.

„Item, 10 marcs de pièces, pesant 1 esterlin, 1 as à 138 au marc, „soit 1.380 pièces. Les unes et les autres sur le pied des ducats.

„Item, 1 marc, 7 onces, 19 esterlins, 4 as de pièces d'or pesant, „la pièce, 1 esterlin, 5 as, soit 276 pièces.”

Il fut frappé un nombre égal de chacun de ces jetons pour la Flandre. Nous n'avons pas à nous occuper ici des „Schenckpennigen” mentionnés comme ayant été émis à la même occasion par le mattre de la Monnaie d'Anvers.

II. COMPTE DE GEORGES DE BRUYN
VAN AELST; du 11 août 1666 au 19 août 1667.

Tailleur des fers: MICHEL VAN THIELT.

Silvere leggelt.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten int voorscreven leggelt voor *die van t'Vrij van Brugge*, de quantiteyt van twelff marcq, ses oncen, twelff engelschen, waer van is inde busse geweest eenen penninck den welcken bevonden is door den assayeur generael op den geordonneerden voet ende alsoo hier voor Niet.

Archives générales du royaume de
Belgique. Chambre des Comptes,
registre n°. 17946.

III. COMPTE DE GEORGES DE BRUYN
VAN AELST; du 27 septembre 1667 au 18
juin 1668.

Tailleur des fers: MICHEL VAN THIELT.

*Silvere leggelt voor de heeren van Synne
Ma^{ts} domeynen ende finantie.*

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten in het voorscreven leggelt de quantiteyt van eenentwintich marcq een once twelff engelschen waer van syn ge-

weest inde busse dry penninghen, de welcke bevonden zijn door den assayeur generael elff penningen seven greyn ende dry quaert ende alsoo te goet ende hier voer Niet.

Copere leggelt voer de voorscreven heeren.

Item heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten int voorscreven coper leggelt de quantiteyt van vyffhondert veertich marcq hier voer van gelycken. Niet.

Archives générales du royaume de Belgique. Chambre des Comptes, registre n°. 17947.

Il existe trois variétés du jeton du Bureau des Finances pour l'année 1668; DUGNOLLE les décrit sous les n°. 4259, 4260 et 4261. La première et la dernière de ces pièces sont citées dans VAN ORDEN, T. I, n°. 1312 et 1313.

Un exemplaire de cuivre de notre collection (DUGNOLLE 4259), de bonne conservation, pèse 7 grammes, il aurait donc été frappé approximativement 18975 jetons, en cuivre, pour le Bureau des Finances, nombre considérable, qui explique le peu de rareté de ces pièces.

IV. COMPTE DE GEORGES DE BRUYN VAN AELST; du 16 octobre 1668 au 27 juin 1670.

Tailleur des fers: MICHEL VAN THIELT.

Silvere leggelt.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten werken ende munten int voorscreven leggelt voorde *heeren van syne ma^{ts} finantien*

ende rentmeester van Antwerpen, de quantiteyt van vyff marc drye oncen twee engelschen, waer van syn geweest inde busse twee penningen, de welcke syn bevonden geweest door den assayeur generael op den voet geordonneert ende alsoo hier voor Niet.

Copere leggelt.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten in voorscreven copere leggelt voor de *voorscreven heeren*, de quantiteyt van vyff hondert seventich marcq, vier oncen, waer voor hier ook Niet.

Archives générales du royaume de
Belgique. Chambre des Comptes,
registre n°. 17949.

Le jeton pour le Bureau des Finances, au millésime 1669, est décrit dans DUGNOLLE, n. 4265; VAN ORDEN T. I, n°. 1317.

Le jeton des receveurs anversoïis est daté de 1668. (DUGNOLLE n. 4264; VAN ORDEN, T. II, n°. 1316). Il est au nom de JE N BRUININCX.

V. COMPTE DE GEORGES DE BRUYN VAN AELST; du 3 juillet 1671 au 17 juillet 1673.

Tailleur des fers: MATHIEU VAN BEVEREN alias VAN BENEDEN.

Silvere leggelt

Noch heeft den voorscreven muntmeester

laeten wercken ende munten in het voorscreven leggelt voor myne edele *heeren van syne Ma^{ts} fnantien ende rentmeester vande staeten Antwerpen*, derthien marcq seven oncen drye engelschen, waer van inde busse syn geweest vier penningen de welcke bevonden syn geweest door den assayeur generael, elff penningen ses greyn ende alsoo op den geordonneerden voet ende hier voor, Niet.

Copere leggelt.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten in het voorscreven copere leggelt voor myne *heeren van syne Ma^{ts} fnantien*, de quantiteyt van vyff hondert negenentnegentich marcq eene once hier voor Niet.

Archives générales du royaume de
Belgique. Chambre des Comptes,
registre n°. 17951.

Le jeton pour le Bureau des Finances est à la date de 1672 (DUGNOLLE n°. 4294, VAN ORDEN, T. I, n°. 1326). Un exemplaire d'argent faisait partie de la collection DE COSTER, catalogue n°. 531.

Nous sommes porté à croire que la mention qui a trait à la fabrication des jetons des receveurs d'Anvers a pour objet la pièce datée de 1673, au nom de JEAN BAPTISTE HUART, „*rentmeester*” (DUGNOLLE n°. 4313, VAN ORDEN T. I, n°. 1340).

Le jeton de la même année, signé JEAN BAPTISTE ROESSEUS (DUGNOLLE, 4312) donne à ce personnage la qualification de: „*quæstor generalis*”

VI. COMPTE DE GEORGES DE BRUYN

VAN AELST ; du 12 mai 1674 au 24 mai 1677.

Tailleur des fers : MATHIEU VAN BEVEREN.

Silvere leggelt voor syne Ma^{ts} fnantien ende stadt Antwerpen.

Item heeft den voorscreven muntmeester alnoch laeten wercken ende munten in het voorscreven silvere leggelt, die quantiteyt van negenthien marck twee oncen twelff engelschen ende alsoo die bevonden syn op hunnen behoorlycken voet wort hier gestelt . . Memorie.

Archives générales du royaume de Belgique. Chambre des Comptes, registre n^o. 17954,

Le jeton pour le Bureau des Finances, année 1676, est donné par DUGNOLLE n^o. 4361 (VAN ORDEN 1676).

Le jeton d'Anvers, 1676, est au nom du receveur H. VAN LANGENBERG, quaestor generalis. (DUGNOLLE n. 4370, VAN ORDEN, T. I., n^o. 1349).

VII. COMPTE DE GEORGES DE ROOVERE ; du 30 juin 1684 au 19 octobre 1685.

Tailleur des fers : MATHIEU VAN BEVEREN.

Silvere leggelt voor de Stadt van Cortryck.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten in het voorscreven leggelt de quantiteyt van twelff mercken eene once waer van syn geweest in de busse twee

penninghen, de welcke byden assayeur generael syn bevonden binnen den geordonneerden voet ende alsoo hier voren. . . . Niet.

Archives générales du royaume de
Belgique, Chambre des Comptes,
registre n^o. 18272.

Les comptes de la ville de Courtrai de 1684—1685 font mention d'une dépense de 518 livres 8 sous pour achat de jetons. Ces jetons sont à retrouver.

Atelier de Bruxelles.

I. COMPTE DE PIERRE VAN VRECKEM;
du 28 janvier au 11 octobre 1666.

Tailleur des fers: PIERRE MEULEMANS.

*Goude Saygelt ende Schenckpenningen voor
syn Exc^{ie} ende de heeren van syne Ma^{ts} domey-
nen ende finantien.*

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten in de voorscreven goude speciën de quantiteyt van ses marcq een once, vyff engelschen, waer van syn inde busse geweest vier penninghen, de welcke bevonden syn vanden assayeur generael op den geordonneerden voet ende alsoo hier voor Niet.

Silvere Saygelt.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten in het voorscreven

Saygelt, seventhien marcq, seven oncen, thien engelschen, waer van zyn inde busse geweest twee penningen, de welcke van gelycken syn bevonden op den geordonneerden voet ende alsoo hier voor Niet.

Archives générales du royaume de Belgique. Chambre des Comptes, registre n°. 18040.

Cette fabrication à Bruxelles de pièces, qui semblent avoir été frappées a l'occasion de l'inauguration de Charles II, reste une énigme pour nous.

II. COMPTE DE PIERRE VAN VRECKEM; du 24 janvier 1669 au 5 septembre 1671.

Tailleur des fers: PIERRE MEULEMANS.

Silvere leggelt.

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten werken ende munten int voorscreven leggelt voor myne *edele heeren van Syne Mats finantien* twee marcq eenen penninck, den welcken bevonden is door den assayeur generael a 11 p. 6 greyn ende alsoo op den geordonneerden voet, alsoo hier voor. . . Niet.

Archives générales du royaume de Belgique. Chambre des Comptes, registre n°. 18043.

Les jetons pour le Bureau des Finances ont été frappés à Bruxelles pour les années 1670 et 1671. Il s'agit ici, sans doute, des pièces de la première de ces années. (DUGNOLLE, n°. 4281, VAN ORDEN, T. I, n°. 1320.)

III. COMPTE DE PIERRE VAN VRECKEM; du 2 mars 1679 au 1 juin 1680.

Tailleur des fers: JEAN VAN HATTEN.

Anderen ontfanck in penningen aen dezen muntmeester gefurneert by forme van secours.

Inden eersten ontfangen vanden heere Alexandre de Ballencour Courcol, ridder, raedt commis ende rentmeester generael van s'coninx domeynen ende finantien de somme van dry duysent twee hondert vyftich guldens, in penninghen aen den rendant gefurneert by machte van eenen brieff van decharge door Charles Jacques van Ghindertaelen ontfangen van zijne Mat^s rechten op de innecommende ende vuytgaende goederen, int quartier van Bruessel, om de selve somme t'employeeren met stuck zyn. der offitie namenslyck om daermede te doen slaen de *silvere en de copere legpenninghen* te distribueren aen zyne *Excellentie ende heeren vande collaterale raeden*, voor den Jaeren XVI^e achtenseventich.

Archives générales du royaume de
Belgique. Chambre des Comptes,
registre n^o 18047

IV. COMPTE D'ISRAEL DE WITTE;
du 9 juin 1681 au 13 septembre 1683.

Tailleur des fers: JEAN VAN HATTEN.

*Silvere leggelt voor de heeren van zyne
Mat^e domeynen ende finantien ende rentmeesters
der steden van Bruessel, Gendt ende Brugghe.*

Alnoch heeft den voorschreven muntmeester
laeten wercken ende munten in het voorschre-
ven leggelt de quantiteyt van tweeentachtich
mercken, vier oncen, veerthien engelsen, waer
van syn geweest inde busse acht penningen,
de welcke zyn bevonden geweest byden as-
sayeur generael op den voet geordonneert ende
alsoo hier vooren Niet.

Archives générales du royaume de
Belgique. Chambre des Comptes,
registre n°. 18048.

Le jeton pour le Bureau des Finances, à la date 1682, est décrit
par DUGNIOLLE, no. 4467, VAN LOON l'a gravé, T. III, p. 299 de
l'édit. holl., p. 280 de l'édit. franc.; VAN ORDEN, T. I, n°. 1376 en
donne une variété.

Le jeton des trésoriers de Bruxelles est, sans doute, celui qui fut
frappé en 1683 pour GUILLAUME VAN ELSHOUTE.

Le jeton pour Bruges nous est inconnu, quant à celui pour Gand,
peut-être, est-ce celui qui est donné par DUGNIOLLE à l'année 1681,
n°. 4461.

V. COMPTE D'ISRAEL DE WITTE; du
4 octobre 1683 au 11 février 1686.

Tailleur des fers: JEAN VAN HATTEN.

*Silvere leggelt voor diversche steden
ende collegien.*

Noch heeft den voorschreven muntmeester

laeten wercken ende munten in het voorschreven leggelt, de quantiteyt van achtentachtig mercken, waer van syn geweest inde busse negen penninghen, de welcke by den assayeur generael syn bevonden binnen den geordonneerden voet ende alsoo hier voor . . Niet.

Archives générales du royaume de
Belgique. Chambre des Comptes,
registre n°. 18049.

Sous la désignation assez vague: „Silvere leggelt voor diversche steden ende collegien” viennent se ranger, sans doute, le jeton des intendants du canal et celui des trésoriers de Bruxelles, pour l'année 1684 aux armes de J. HEYMANS. DUGNIOLE en donne deux variétés, n°. 4436 et 4437 et les classe, par erreur, à l'année 1680.

Le jeton des intendants est au nom de JEAN DE VISSCHER (DUGNIOLE n°. 4497.)

La fabrication de ces pièces présente quelques particularités que l'on trouvera détaillées dans la lettre suivante adressée, le 12 août 1684, par les maîtres généraux des Monnaies aux membres de la chambre des Comptes:

Très honorez Seigneurs,

Nous avons jugé de nostre devoir d'advertir vos S. S. illust. que les trésoriers de la ville et l'intendant du canal pressent le maître de la monnoye de faire des jettons au moulin, et que le dit maître at desja livrée des lames pour plettrir et couper; mais comme nous n'avons aucun ordre de permettre la d^{te} impression, moins de laisser suivre des semblables pièces, et que, d'ailleurs, led^t maître

aussy bien que l'entrepreneur dud^t moulin ont demandé la d^e permission, nous prions très humblement que plaise à vos S. S. ill. de nous faire scavoir leur intention en ce regard, si nous le pourrons permettre ou non, cela pourra servir de preuve et donner quelque ultérieure connaissance des d^s moulins.

Le graveur général d'autre part nous fait ses pleinctes que les d^s trésoriers y veuillent employés des coings taillés par un particulier, et que cela seroit contre son droict, alléguant qu'autrefois il auroit esté défendu de travailler avec d'autres coings que ceux gravez par les graveurs des monnoyes, ainsy que nous en avons quelque connoissance.

Archives générales du royaume de
Belgique. Papiers sauvés de
l'incendie de 1732.

VI. COMPTE D'ISRAËL DE WITTE; du
12 février 1686 au 11 février 1689.

Tailleur des fers: JEAN VAN HATTEN.

*Silvere legghelt voor diversche steden ende
collegien*

Noch heeft den voorscreven muntmeester laeten wercken ende munten in het voorschreven leggelt de quantiteyt van hondert eenen

veertich mercken vyf oncen waer van syn geweest inde busse derthien penningen, de welcke byden assayeur generael syn bevonden binnen den geordonneerden voet ende alsoo voor Niet.

Archives générales du royaume de Belgique
Chambre des Comptes,
registre n° 18050.

VII. COMPTE D'ISRAËL DE WITTE; du 12 mars 1689 au 19 juillet 1692.

Tailleur des fers: JEAN VAN HATTEN.

Silvere leghgelt voor diversche steden ende collegien.

Noch heeft den voorschreven muntmeester laeten wercken ende munten in het voorschreven leghgelt de quantiteyt van hondert ende twintich marcken waer van syn geweest inde busse twelff stucken oft penningen de welcke byden assayeur generael bevonden binnen den geordonneerden voet ende alsoo hier voor Niet.

* * *

En dehors de ce qui concerne les jetons d'inauguration, les renseignements fournis par les documents que nous venons de publier sont assez pauvres. Ils nous apprennent, cepen-

dant, en fait de choses nouvelles, que l'on frappa à Anvers, en 1666 ou 1667, des jetons pour le *Franc de Bruges* et que les jetons pour Courtrai, mentionnés dans les comptes de cette ville sous les années 1684—1685, ont été fabriqués par Georges de Roovere.

Ils nous renseignent aussi sur l'émission, à Bruxelles, de jetons pour Bruges entre les années 1682 et 1683.

JEAN VAN HATTEN fut commissionné graveur général le 19 mai 1672; peut-être, avant lui, ce poste était-il occupé par MICHEL VAN THIELT.

ALPHONSE DE WITTE.

(*A suivre*).
